

Gardlov[®]

USER MANUAL

Solar garden lamp – torch 23559

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Lampa ogrodowa solarna - pochodnia 23559

BETRIEBSANLEITUNG

Solar Gartenlampe – Taschenlampe 23559

NÁVOD K OBSLUZE

Solární zahradní lampa – svítilna 23559

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Lampe de jardin solaire – torche 23559

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Lámpara solar de jardín – antorcha 23559

ISTRUZIONI OPERATIVE

Lampada solare da giardino – torcia 23559

MANUAL DE UTILIZARE

Lampă solară de grădină – lanternă 23559

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Napelemes kerti lámpa – fáklya 23559

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Solárna záhradná lampa – baterka 23559

KASUTUSJUHEND

Päikeseenergia aialamp – taskulamp 23559

VARTOTOJO VADOVAS

Saulės sodo lempa – žibintuvėlis 23559

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Saules dārza lampa – lāpa 23559

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Сонячна садова лампа – факел 23559

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Соларна градинска лампа - фенер 23559

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Solarna vrtna svjetiljka - svjetiljka 23559

ANVÄNDARMANUAL

Solar trädgårdslampa - ficklampa 23559

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ηλιακό φωτιστικό κήπου - φακός 23559

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Solar tuinlamp - zaklamp 23559

BRUGERVEJLEDNING

Solar havelampe - fakkel 23559

MANUAL DO UTILIZADOR

Candeeiro solar de jardim - tocha 23559

PRIROČNIK ZA UPORABO

Solarna vrtna svetilka - svetilka 23559

KÄYTTÖOHJE

Aurinkoenergia puutarhalamppu - taskulamppu 23559

M: 00023559 (H12)

Manufacturer/Producent/Hersteller/Výrobce/ Producteur/Productor/Produttore/Producător/Termelő/Producent/Tootja/
Gamintojas/Ražotājs/Продюсер/Продуцент/Proizvođač/Producent/Παραγωγός/Producent/Producer/Produtor/
Producent/Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00023559 M: H12



5 900779 950634 >

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- material: dominant material: PP, others: PS + glass
- light color: warm white
- effect: natural flame
- light source: LED
- number of LEDs: 12
- charging time: 6-8h
- working time: 8-10h
- button: On / Off
- dimensions: 7/7/51cm
- length of the skewer: 10,5 cm

INCLUDED:

- solar torch lamp

CHARACTERISTIC:

Solar garden lights are a great way to save money on the installation of electrical wiring and electricity bills. The lamp captures energy and then stores it, so we do not incur any additional costs. Solar garden lanterns will work very well along paths, alleys and home driveways, as well as on terraces, as well as in the garden, allotment and in the immediate vicinity of ponds. Garden lamps are made of high-quality materials, making them resistant to unfavorable weather conditions, including: for rainfall.

RULES FOR SAFE USE:

- It is important to place the solar panel/solar lamp in a place with maximum sunlight. This place should be free from shadows and the risk of covering the solar panel.
- Avoid other lighting near the light chain, it may interfere with the operation of the twilight sensor and turn the lamp on and off. Also maintain a distance (about 1.5 m) between successive solar lamps
- Suitable places will be lawn edges, flower beds, pergolas or bushes/trees/facade in the case of solar wall lamps.
- Protect the solar lamp so that it cannot be damaged
- In the case of lamps with a detachable solar panel, install it by driving an earth spike into the ground or attach it in another way ensuring maximum access to sunlight
- Solar lighting will not be very intense and long-lasting unless all-day, intensive access to sunlight is provided. An alternative is to charge solar batteries in battery chargers.
- Other light sources may cause the solar lamp to flicker (turn on and off) or completely disturb the operation of the twilight sensor.
- Make sure that the wires connecting the solar panel and the LEDs are not damaged and that the connection of the wires to the panel is secured

INFORMATION REGARDING BATTERY AND ACCUMULATION

- Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children.
- Do not store batteries/rechargeable batteries in easily accessible places, as there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, consult a doctor as soon as possible.
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries may cause burns when in contact with the skin, so always wear appropriate protective gloves when touching them.
- Batteries/rechargeable batteries must not be short-circuited, disassembled or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- Ordinary disposable batteries should not be charged, as there is a risk of explosion! Only charge batteries intended for this purpose, using an appropriate charger.
- Charge the batteries before inserting them into the product
- Batteries should only be charged under the supervision of an adult.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Never mix new and old batteries.
- It is forbidden to interfere with the power supply cables - it may cause a short circuit.
- Exhausted batteries should be removed from the product.
- Do not throw used batteries into unsorted waste!
- Batteries should be disposed of in accordance with the regulations for the disposal of hazardous electronic waste.
- If batteries are not disposed of correctly, hazardous substances may pose a risk to human health or the environment. Recycling materials contributes to the conservation of natural resources.
- Always insert batteries/rechargeable batteries with the polarity correct (plus/+ and minus/-).

Information for consumers on how to handle used electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with other household waste. Such equipment should be collected selectively, as indicated by the attached marking - crossed out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule and improper disposal of used equipment may pose a threat to the natural environment and human health resulting from the presence of hazardous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be removed, collected and appropriately processed by specialized companies. Disassembling used equipment yourself is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- materiał: dominujący materiał: PP, pozostałe: PS + szkło
- barwa światła: ciepły biały
- efekt: naturalnego płomienia
- źródło światła: LED
- ilość LED: 12
- czas ładowania: 6-8h
- czas pracy: 8-10h
- przycisk: On / Off
- wymiary: 7/7/51cm
- długość szpikulca do wbicia: 10,5 cm

W ZESTAWIE:

- lampka solarna pochodnia

CHARAKTERYSTYKA:

Lampki ogrodowe solarne to doskonały sposób na zaoszczędzenie pieniędzy chociażby na instalację przewodów elektrycznych oraz na rachunki za prąd. Lampka wylapuje energię, którą następnie magazynuje, przez co nie ponosimy żadnych dodatkowych kosztów. Latarnie solarne ogrodowe bardzo dobrze sprawdzą się zarówno wzdłuż ścieżek, alejek i przydomowych podjazdów, jak również na tarasach, a także w ogrodzie, nadziałce oraz w bezpośrednim sąsiedztwie oczek wodnych. Lampki ogrodowe wykonane zostały z wysokiej jakości materiałów, dzięki czemu są odporne na niekorzystne warunki atmosferyczne, w tym m.in. na opady deszczu.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Ważne jest aby umieścić panel solarny/ lampę solarną w miejscu o maksymalnym nasłonecznieniu. Miejsce to powinno być wolne od zacinienia i ryzyka zasłonięcia panelu solarnego.
- Unikaj innego oświetlenia w pobliżu łańcucha świetlnego, może ono powodować zakłócenia w pracy czujnika zmierzchowego i włączanie się oraz wyłączanie lampy. Zachowaj również odstęp (około 1,5m) pomiędzy kolejnymi lampami solarnymi
- Odpowiednimi miejscami będą obrzeża trawników, kwietniki, pergole lub krzewy/drzewa/elewacja w przypadku kinkietów solarnych. Dostosuj ułożenie/mocowanie w razie potrzeby.
- Zabezpiecz lampę solarną tak, aby nie było możliwe jej uszkodzenie
- W przypadku lamp z odłączanym panelem solarnym zamontuj go wbijając grot ziemny w ziemię lub umocuj go w inny sposób zapewniając maksymalny dostęp promieni słonecznych
- Oświetlenie solarne nie będzie bardzo intensywne i długotrwałe dopóki nie będzie zapewniony całodzienny, intensywny dostęp do promieni słonecznych. Alternatywą jest ładowanie akumulatorów solarnych w ładowarkach do baterii.
- Inne źródła światła mogą powodować efekt migotania (włączania się i wyłączania) lampy solarnej lub całkowite zaburzenie pracy czujnika zmierzchowego
- Upewnij się, że przewody łączące panel solarny i diody LED nie są uszkodzone i że połączenie przewodów z panelem jest zabezpieczone
- Upewnij się, że baterie i akumulatory do lamp solarnych są w pełni wydajne

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Należy naładować akumulatorki przed ich włożeniem do produktu
- Akumulatorki należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów (niklowo-kadmowe).
- Nigdy nie mieszaj nowych i starych baterii.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Material: Hauptmaterial: PP, andere: PS + Glas
- Lichtfarbe: Warmweiß
- Wirkung: natürliche Flamme
- Lichtquelle: LED
- Anzahl der LEDs: 12
- Ladezeit: 6–8 Stunden
- Arbeitszeit: 8-10h
- Taste: Ein / Aus
- Abmessungen: 7/7/51 cm
- Länge des Spießes: 10,5 cm

INBEGRIFFEN:

- Solar-Taschenlampe

CHARAKTERISTISCH:

Solar-Gartenleuchten sind eine großartige Möglichkeit, Geld bei der Installation elektrischer Leitungen und Stromrechnungen zu sparen. Die Lampe fängt Energie ein und speichert sie dann, sodass für uns keine zusätzlichen Kosten entstehen. Solar-Gartenlaternen eignen sich hervorragend für Wege, Alleen und Hauseinfahrten, aber auch für Terrassen, aber auch im Garten, Schrebergarten und in unmittelbarer Nähe von Teichen. Gartenlampen bestehen aus hochwertigen Materialien und sind daher resistent gegen ungünstige Wetterbedingungen, darunter: für Regen.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

- Es ist wichtig, das Solarpanel/die Solarlampe an einem Ort mit maximaler Sonneneinstrahlung zu platzieren. Dieser Ort sollte frei von Schatten und der Gefahr einer Abdeckung des Solarpanels sein.
- Vermeiden Sie andere Beleuchtung in der Nähe der Lichterkette, da diese die Funktion des Dämmerungssensors und das Ein- und Ausschalten der Lampe beeinträchtigen kann. Halten Sie außerdem einen Abstand (ca. 1,5 m) zwischen aufeinanderfolgenden Solarlampen ein
- Geeignete Orte sind Rasenkanten, Blumenbeete, Pergolen oder Büsche/Bäume/Fassaden im Falle von Solarwandleuchten.
- Schützen Sie die Solarlampe, damit sie nicht beschädigt werden kann
- Bei Lampen mit abnehmbarem Solarpanel installieren Sie es, indem Sie einen Erdspeiß in den Boden treiben oder es auf andere Weise befestigen, um maximalen Zugang zum Sonnenlicht zu gewährleisten
- Sonnenbeleuchtung wird nicht sehr intensiv und langlebig sein, wenn nicht den ganzen Tag über intensiver Zugang zu Sonnenlicht gewährleistet ist. Eine Alternative besteht darin, Solarbatterien in Batterieladegeräten aufzuladen.
- Andere Lichtquellen können dazu führen, dass die Solarlampe flackert (ein- und ausschaltet) oder die Funktion des Dämmerungssensors vollständig stört.
- Stellen Sie sicher, dass die Kabel, die das Solarpanel und die LEDs verbinden, nicht beschädigt sind und dass die Verbindung der Kabel zum Panel sicher ist

INFORMATIONEN ZU BATTERIE UND AKKU

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken schnellstmöglich einen Arzt aufsuchen.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets geeignete Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Gewöhnliche Einwegbatterien sollten nicht geladen werden, da Explosionsgefahr besteht! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit einem geeigneten Ladegerät auf.
- Laden Sie die Akkus auf, bevor Sie sie in das Produkt einsetzen
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Eingriffe in die Stromversorgungskabel sind verboten, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.
- Leere Batterien sollten aus dem Produkt entfernt werden.
- Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den unsortierten Müll!
- Batterien sollten gemäß den Vorschriften zur Entsorgung gefährlicher Elektronikschrott entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung von Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Legen Sie Batterien/Akkus immer mit der richtigen Polarität ein (Plus/+ und Minus/-).

Informationen für Verbraucher zum Umgang mit gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden. Solche Geräte sollten selektiv gesammelt werden, wie durch die beigefügte Markierung – durchgestrichener Abfallbehälter auf Rädern – angezeigt. Die Nichteinhaltung der oben genannten Regel und die unsachgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte können eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da in den Geräten gefährliche Komponenten vorhanden sind, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoffe, Schalter usw. Um dies zu vermeiden Bei der oben genannten Gefahr sollten diese Bestandteile entfernt, von spezialisierten Unternehmen gesammelt und fachgerecht verarbeitet werden. Es ist nicht akzeptabel, gebrauchte Geräte selbst zu zerlegen. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammelsystem



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- materiál: dominantní materiál: PP, ostatní: PS + sklo
- barva světla: teplá bílá
- efekt: přirozený plamen
- světelný zdroj: LED
- počet LED: 12
- doba nabíjení: 6-8h
- pracovní doba: 8-10h
- tlačítko: Zapnuto / Vypnuto
- rozměry: 7/7/51cm
- délka špejle: 10,5 cm

ZAHRNUTA:

- lampa se solární svítlnou

CHARAKTERISTICKÝ:

Solární zahradní svítidla jsou skvělým způsobem, jak ušetřit peníze za instalaci elektrických rozvodů a účty za elektřinu. Lampa zachycuje energii a následně ji ukládá, takže nám nevznikají žádné další náklady. Solární zahradní lucerny budou velmi dobře fungovat podél cest, uliček a domácích příjezdových cest, stejně jako na terasách, stejně jako na zahradě, na pozemku a v bezprostřední blízkosti jezírek. Zahradní lampy jsou vyrobeny z vysoce kvalitních materiálů, díky čemuž jsou odolné vůči nepříznivým povětrnostním podmínkám, včetně: za deště.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Je důležité umístit solární panel/solární lampu na místo s maximálním slunečním zářením. Toto místo by mělo být bez stínů a rizika zakrytí solárního panelu.
- Vyhnete se jinému osvětlení v blízkosti světelného řetězu, může rušit činnost soumrakového senzoru a zapínat a vypínat lampu.
- Dodržujte také vzdálenost (asi 1,5 m) mezi po sobě jdoucími solárními lampami
- Vhodnými místy budou okraje trávníku, záhony, pergoly nebo keře/stromy/fasáda v případě solárních nástěnných svítidel.
- Chraňte solární lampu tak, aby nedošlo k jejímu poškození
- V případě lamp s odtímatelným solárním panelem je nainstalujte zaražením zemního hrotu do země nebo jej připevněte jiným způsobem, aby byl zajištěn maximální přístup slunečního světla
- Solární osvětlení nebude příliš intenzivní a dlouhotrvající, pokud nebude zajištěn celodenní intenzivní přístup slunečního světla. Alternativou je nabíjení solárních baterií v nabíječkách baterií.
- Jiné zdroje světla mohou způsobit blikání (zapínání a vypínání) solární lampy nebo zcela rušit činnost soumrakového senzoru.
- Ujistěte se, že vodiče spojující solární panel a LED diody nejsou poškozené a zda je připojení vodičů k panelu zajištěno

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BATERIE A AKUMULACE

- Udržujte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie/nabíjecí baterie na snadno přístupných místech, protože hrozí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Při požití co nejdříve vyhledejte lékaře.
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
- Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat ani házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Běžné jednorázové baterie by se neměly nabíjet, protože hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
- Před vložením baterií do výrobku je nabijte
- Baterie by se měly nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré baterie.
- Je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů - může dojít ke zkratu.
- Vybité baterie by měly být z výrobku vyjmuty.
- Použité baterie nevyhazujte do netříděného odpadu!
- Baterie by měly být zlikvidovány v souladu s předpisy pro likvidaci nebezpečného elektronického odpadu.
- Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k zachování přírodních zdrojů.
- Vždy vkládejte baterie/akumulátory se správnou polaritou (plus/+ a minus/-).

Informace pro spotřebitele o tom, jak zacházet s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, jak naznačuje připojené označení - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla a nesprávná likvidace použitého zařízení může představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, spínače atd. nad hrozbou by tyto komponenty měly být odstraněny, shromážděny a vhodně zpracovány specializovanými společnostmi. Demontáž použitého zařízení svépomocí je nepřipustná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- matériau : matériau dominant : PP, autres : PS + verre
- couleur de la lumière : blanc chaud
- effet : flamme naturelle
- source lumineuse : LED
- nombre de LED : 12
- temps de charge : 6-8 h
- temps de travail : 8-10h
- bouton : Marche / Arrêt
- dimensions : 7/7/51 cm
- longueur de la brochette : 10,5 cm

INCLUS:

- lampe torche solaire

CARACTÉRISTIQUE:

Les lampes solaires de jardin sont un excellent moyen d'économiser de l'argent sur l'installation du câblage électrique et sur les factures d'électricité. La lampe capte l'énergie puis la stocke, nous n'encourons donc aucun frais supplémentaire. Les lanternes solaires de jardin fonctionneront très bien le long des allées, des allées et des allées des maisons, ainsi que sur les terrasses, ainsi que dans le jardin, le jardin familial et à proximité immédiate des étangs. Les lampes de jardin sont fabriquées à partir de matériaux de haute qualité, ce qui les rend résistantes aux conditions météorologiques défavorables, notamment : pour les précipitations.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Il est important de placer le panneau solaire/lampe solaire dans un endroit avec un ensoleillement maximum. Cet endroit doit être exempt d'ombres et de risque de recouvrir le panneau solaire.
- Évitez tout autre éclairage à proximité de la guirlande lumineuse, cela pourrait interférer avec le fonctionnement du capteur crépusculaire et allumer et éteindre la lampe. Maintenez également une distance (environ 1,5 m) entre les lampes solaires successives
- Les endroits appropriés seront les bordures de pelouse, les parterres de fleurs, les pergolas ou les buissons/arbres/façades dans le cas des appliques solaires.
- Protéger la lampe solaire afin qu'elle ne puisse pas être endommagée
- Dans le cas de lampes avec panneau solaire amovible, installez-le en enfonçant un piquet dans le sol ou fixez-le d'une autre manière en garantissant un accès maximal à la lumière du soleil.
- L'éclairage solaire ne sera pas très intense et durable à moins qu'un accès intensif à la lumière du soleil ne soit assuré toute la journée. Une alternative consiste à charger les batteries solaires dans des chargeurs de batterie.
- D'autres sources lumineuses peuvent provoquer le scintillement (allumage et extinction) de la lampe solaire ou perturber complètement le fonctionnement du capteur crépusculaire.
- Assurez-vous que les fils reliant le panneau solaire et les LED ne sont pas endommagés et que la connexion des fils au panneau est sécurisée

INFORMATIONS CONCERNANT LA BATTERIE ET L'ACCUMULATION

- Conservez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants.
- Ne stockez pas les piles/piles rechargeables dans des endroits facilement accessibles, car elles risquent d'être avalées par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consulter un médecin dès que possible.
- Des piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau, portez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/accus ne doivent pas être court-circuités, démontés ou jetés au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Les piles jetables ordinaires ne doivent pas être chargées, car il existe un risque d'explosion ! Chargez uniquement les batteries prévues à cet effet, à l'aide d'un chargeur approprié.
- Chargez les batteries avant de les insérer dans le produit
- Les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standards (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles neuves et anciennes.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela pourrait provoquer un court-circuit.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Ne jetez pas les piles usagées avec les déchets non triés !
- Les batteries doivent être éliminées conformément à la réglementation relative à l'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas éliminées correctement, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la conservation des ressources naturelles.
- Insérez toujours les piles/piles rechargeables en respectant la polarité (plus/+ et moins/-).

Informations destinées aux consommateurs sur la manière de manipuler les équipements électriques et électroniques usagés :

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, comme l'indique le marquage ci-joint - poubelle à roulettes barrée. Le non-respect de la règle ci-dessus et l'élimination inappropriée des équipements usagés peuvent constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Au-dessus de la menace, ces composants doivent être supprimés, collectés et traités de manière appropriée par des entreprises spécialisées. Démonter vous-même du matériel usagé est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela se fait notamment à travers une participation active au système de collecte des déchets d'équipements.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- material: material dominante: PP, otros: PS + vidrio
- color de la luz: blanco cálido
- efecto: llama natural
- fuente de luz: LED
- número de LED: 12
- tiempo de carga: 6-8h
- tiempo de trabajo: 8-10h
- botón: encendido/apagado
- dimensiones: 7/7/51 cm
- longitud de la brocheta: 10,5 cm

INCLUIDO:

- lámpara de antorcha solar

CARACTERÍSTICA:

Las luces solares para jardín son una excelente manera de ahorrar dinero, por ejemplo en la instalación del cableado eléctrico y en las facturas de electricidad. La lámpara capta energía y luego la almacena, por lo que no incurrimos en ningún coste adicional. Las farolas solares de jardín funcionan muy bien en caminos, callejones y entradas de casas, así como en terrazas, jardines, huertos y en las inmediaciones de estanques. Las lámparas de jardín están fabricadas con materiales de alta calidad, lo que las hace resistentes a condiciones climáticas desfavorables, entre ellas: para las precipitaciones.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Es importante colocar el panel solar/lámpara solar en un lugar con máxima luz solar. La ubicación debe estar libre de sombras y del riesgo de tapar el panel solar.
- Evite otra iluminación cerca de la cadena de luces, puede interferir con el funcionamiento del sensor crepuscular y el encendido y apagado de la lámpara. Mantenga también una distancia (aproximadamente 1,5 m) entre lámparas solares sucesivas.
- Los lugares adecuados son bordes de césped, macizos de flores, pérgolas o arbustos/árboles/fachadas en el caso de apliques solares.
- Proteger la luz solar para que no se dañe
- Para lámparas con panel solar extraíble, instálelo clavando una estaca en el suelo o fijándolo de otra manera que garantice el máximo acceso a la luz solar.
- La iluminación solar no será muy intensa ni duradera a menos que se proporcione un acceso intenso a la luz solar durante todo el día. Una alternativa es cargar baterías solares en cargadores.
- Otras fuentes de luz pueden hacer que la lámpara solar parpadee (se encienda y se apague) o interfiera completamente con el funcionamiento del sensor crepuscular.
- Asegúrese de que los cables que conectan el panel solar a los LED no estén dañados y que la conexión de los cables al panel sea segura

INFORMACIÓN SOBRE BATERÍA Y ACUMULACIÓN:

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que podrían ser tragadas por niños o mascotas. En caso de ingestión, busque atención médica lo antes posible.
- Las baterías/baterías recargables con fugas o dañadas pueden provocar quemaduras si entran en contacto con la piel, por lo que debe utilizar guantes protectores adecuados al manipularlas.
- Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡No cargue pilas desechables normales ya que existe riesgo de explosión! Cargue únicamente baterías destinadas a este fin utilizando un cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto.
- Las baterías sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- Está prohibido interferir con los cables de alimentación; podría provocar un cortocircuito.
- Las baterías agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No arroje las pilas usadas a la basura sin clasificar!
- Las baterías deben eliminarse de acuerdo con la normativa para la eliminación de residuos electrónicos peligrosos.
- Si las baterías no se eliminan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Inserte siempre las pilas/baterías recargables con la polaridad correcta (más/+ y menos/-).

Información para los consumidores sobre cómo tratar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con otros residuos domésticos. Dichos equipos deben recogerse selectivamente, de acuerdo con la marca adjunta: contenedor con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior y la eliminación inadecuada del equipo usado puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana como resultado de la presencia de componentes peligrosos en el equipo, tales como: cables eléctricos, plásticos, interruptores, etc. Para evitar el peligro mencionado anteriormente, estos componentes deben eliminarse, recogidos y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable que usted mismo desmonte el equipo usado. Los hogares desempeñan un papel importante contribuyendo a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se logra, en particular, mediante la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni

per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- materiale: materiale dominante: PP, altri: PS + vetro
- colore della luce: bianco caldo
- effetto: fiamma naturale
- sorgente luminosa: LED
- numero di LED: 12
- tempo di ricarica: 6-8 ore
- orario di lavoro: 8-10h
- pulsante: acceso/spento
- dimensioni: 7/7/51 cm
- lunghezza dello spiedo: 10,5 cm

INCLUSO:

- lampada a torcia solare

CARATTERISTICA:

Le luci solari da giardino sono un ottimo modo per risparmiare denaro, ad esempio sull'installazione dei cavi elettrici e sulle bollette dell'elettricità. La lampada cattura l'energia e poi la immagazzina, quindi non dobbiamo sostenere alcun costo aggiuntivo. Le lanterne solari da giardino funzioneranno molto bene lungo sentieri, vicoli e vialetti di casa, così come su terrazze, così come in giardino, orto e nelle immediate vicinanze di laghetti. Le lampade da giardino sono realizzate con materiali di alta qualità, che le rendono resistenti alle condizioni atmosferiche sfavorevoli, tra cui: per le precipitazioni.

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

- È importante posizionare il pannello solare/lampada solare in un luogo con la massima luce solare. Il luogo deve essere libero da ombre e dal rischio di coprire il pannello solare.
- Evitare altre luci in prossimità della catena luminosa, potrebbero interferire con il funzionamento del sensore crepuscolare e con l'accensione e lo spegnimento della lampada. Mantenere inoltre una distanza (circa 1,5 m) tra le lampade solari successive
- I luoghi adatti saranno i bordi dei prati, le aiuole, i pergolati o i cespugli/alberi/facciata nel caso delle lampade da parete solari.
- Proteggere la luce solare in modo che non venga danneggiata
- Per le lampade con pannello solare rimovibile, installarlo inserendo un picchetto nel terreno o fissandolo in un altro modo che garantisca il massimo accesso alla luce solare
- L'illuminazione solare non sarà molto intensa e duratura a meno che non venga fornito un accesso intenso alla luce solare tutto il giorno. Un'alternativa è caricare le batterie solari nei caricabatterie.
- Altre fonti luminose potrebbero causare lo sfarfallio (accensione e spegnimento) della lampada solare o interferire completamente con il funzionamento del sensore crepuscolare.
- Assicurarsi che i cavi che collegano il pannello solare ai LED non siano danneggiati e che il collegamento del cavo al pannello sia sicuro

INFORMAZIONI SU BATTERIA E ACCUMULO:

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili poiché potrebbero essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione, consultare il medico il prima possibile.
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono o sono danneggiate possono causare ustioni se entrano in contatto con la pelle, quindi indossare guanti protettivi adeguati durante la manipolazione.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco. Pericolo di esplosione!
- Non caricare le normali batterie usa e getta poiché esiste il rischio di esplosione! Caricare solo le batterie destinate a questo scopo, utilizzando un caricabatterie appropriato.
- Caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mescolare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- È vietato interferire con i cavi di alimentazione: potrebbe verificarsi un cortocircuito.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal prodotto.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- Le batterie devono essere smaltite in conformità alle normative per lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- Inserire sempre le batterie/batterie ricaricabili rispettando la polarità (più/+ e meno/-).

Informazioni per i consumatori su come gestire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici. Tali attrezzature devono essere raccolte in modo selettivo, secondo il contrassegno allegato: bidone della spazzatura barrato. La mancata osservanza di quanto sopra e lo smaltimento improprio delle apparecchiature usate possono costituire un pericolo per l'ambiente naturale e la salute umana derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, materie plastiche, interruttori, ecc. Per evitare il pericolo sopra menzionato, questi componenti devono essere rimossi, raccolti e opportunamente trattati da società specializzate. È inaccettabile smantellare da soli le attrezzature usate. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature usate. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta dei rifiuti delle apparecchiature



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- material: material dominant: PP, altele: PS + sticla
- culoare deschisă: alb cald
- efect: flacără naturală
- sursa de lumina: LED
- număr de LED-uri: 12
- timp de încărcare: 6-8h
- timp de lucru: 8-10h
- buton: pornit/oprit
- dimensiuni: 7/7/51cm
- lungime frigărui: 10,5 cm

INCLUS:

- lampă solară

CARACTERISTICĂ:

Luminile solare de grădină sunt o modalitate excelentă de a economisi bani, de exemplu la instalarea cablajului electric și a factorilor de electricitate. Lampa captează energie și apoi o stochează, astfel încât nu suportăm costuri suplimentare. Lampioanele solare de grădină vor funcționa foarte bine de-a lungul potecilor, aleilor și căilor de acces ale casei, precum și pe terase, precum și în grădină, alocăție și în imediata apropiere a iazurilor. Lămpile de grădină sunt fabricate din materiale de înaltă calitate, ceea ce le face rezistente la condiții meteorologice nefavorabile, inclusiv: pentru precipitații.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANȚA:

- Este important sa amplasati panoul solar/lampa solara intr-un loc cu lumina solara maxima. Locația trebuie să fie lipsită de umbră și de riscul acoperirii panoului solar.
- Evitați alte lumini în apropierea lanțului ușor, poate interferează cu funcționarea senzorului de crepuscul și cu aprinderea și stingerea lămpii. De asemenea, mențineți o distanță (aproximativ 1,5 m) între lămpile solare succesive
- Locuri potrivite vor fi marginile gazonului, paturi de flori, pergole sau tufişuri/copaci/fațadă în cazul lămpilor solare de perete.
- Protejați lumina solară pentru a nu se deteriora
- Pentru lămpile cu panou solar detașabil, instalați-l prin introducerea unui vârf de pământ în pământ sau atașați-l într-un alt mod care să asigure accesul maxim la lumina soarelui
- Iluminatul solar nu va fi foarte intens și de lungă durată decât dacă este asigurat acces intens la lumina soarelui pe tot parcursul zilei. O alternativă este încărcarea bateriilor solare în încărcătoare.
- Alte surse de lumină pot cauza pâlpăirea lămpii solare (pornirea și stingerea) sau interferează complet cu funcționarea senzorului de crepuscul.
- Asigurați-vă că firele care conectează panoul solar la LED-uri nu sunt deteriorate și că conexiunea firului la panou este sigură

INFORMAȚII DESPRE BATERIE ȘI ACUMULARE:

- Nu lăsați bateriile/bateriile reîncărcabile la îndemâna copiilor.
- Nu depozitați bateriile/bateriile reîncărcabile în locuri ușor accesibile, deoarece acestea pot fi înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, solicitați sfatul medicului cât mai curând posibil.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile care au scurgeri sau sunt deteriorate pot provoca arsuri dacă intră în contact cu pielea, deci purtați mănuși de protecție adecvate când le manipulați.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate, dezamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
- Nu încărcați bateriile obișnuite de unică folosință deoarece există riscul de explozie! Încărcați numai bateriile destinate acestui scop, folosind un încărcător adecvat.
- Încărcați bateriile înainte de a le introduce în produs
- Bateriile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Nu amestecați niciodată bateriile noi și vechi.
- Este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din produs.
- Nu aruncați bateriile uzate în deșeurile nesortate!
- Bateriile trebuie aruncate în conformitate cu reglementările pentru eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
- Dacă bateriile nu sunt aruncate în mod corespunzător, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- Introduceți întotdeauna bateriile/bateriile reîncărcabile cu polaritatea corectă (plus/+ și minus/-).

Informații pentru consumatori cu privire la modul de tratare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, în conformitate cu marcajul atașat - coșul de gunoi tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus și eliminarea necorespunzătoare a echipamentului uzat poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, ca urmare a prezenței componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: fire electrice, materiale plastice, întrerupătoare etc. Pentru a evita pericolul menționat mai sus, aceste componente trebuie îndepărtate, colectate și prelucrate corespunzător de firme specializate. Este inacceptabil să demontați singur echipamentele uzate. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor



Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- ayga domináns anyag: PP, egyéb: PS + üveg
- világos szín: meleg fehér
- hatás: természetes láng
- fényforrás: LED
- LED-ek száma: 12
- töltési idő: 6-8h
- munkaidő: 8-10 óra
- gomb: be/ki
- méretek: 7/7/51cm
- nyárs hossza: 10,5 cm

BELEÉRTVE:

- napelemes zseblámpa

JELLEGZETES:

A napelemes kerti lámpák nagyszerű pénzt takarítanak meg, például az elektromos vezetékek beszerelésekor és a villanyszámlán. A lámpa felveszi az energiát, majd tárolja azt, így nem terhelünk többletköltséget. A napelemes kerti lámpák nagyon jól működnek az utak, sikátorok és otthoni autóbeállók mentén, valamint teraszokon, valamint a kertben, a kertben és a tavak közvetlen közelében. A kerti lámpák kiváló minőségű anyagokból készülnek, így ellenállnak a kedvezőtlen időjárási viszonyoknak, beleértve: csapadékhoz.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- Fontos, hogy a napelemet/napelemes lámpát olyan helyre helyezzük, ahol maximális a napfény. A helynek mentesnek kell lennie az árnyékoktól és a napelem eltakarásának kockázatától.
- Kerülje el a fénylánc közelében lévő egyéb világítást, ez zavarhatja az alkonyérezkélő működését és a lámpa be- és kikapcsolását. Tartson távolságot (kb. 1,5 m) az egymást követő szolárlámpák között is
- Napelemes fali lámpák esetén a pázsitzegélyek, virágágyások, pergolák vagy bokrok/fák/homlokzatok alkalmasak.
- Óvja a napelemes lámpát, hogy ne sérüljön meg
- Kivehető napelemes lámpák esetén úgy szerelje fel, hogy földelt tűskével a földbe üti, vagy rögzítse más módon, amely biztosítja a napfény maximális hozzáférést
- A napelemes világítás nem lesz túl intenzív és tartós, hacsak nem biztosítja az egész napos, intenzív napfényhez való hozzáférést. Alternatív megoldás a napelemek töltése töltőben.
- Más fényforrás a napelemes lámpa villogását okozhatja (be- és kikapcsolhatja), vagy teljesen megzavarhatja az alkonyérezkélő működését.
- Győződjön meg arról, hogy a napelem panelt a LED-ekkel összekötő vezetékek nem sérülnek meg, és hogy a vezetékcsatlakozás a panelhez biztonságos

INFORMÁCIÓK AZ AKKUMULÁTORRÓL ÉS AKKUMULÁCIÓRÓL:

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/akkumulátorokat könnyen hozzáférhető helyen, mert gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb orvoshoz kell fordulni.
- A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor kezeli őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zární, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- Ne töltsön hagyományos eldobható elemeket, mert fennáll a robbanásveszély! Csak erre a célra szánt akkumulátorokat töltsön, megfelelő töltővel.
- Tölts fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe
- Az elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Soha ne keverje az új és a régi elemeket.
- Tilos a tápkábeleket megzavarni - rövidzárlatot okozhat.
- A lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- A használt elemeket ne dobja a válogatatlan hulladék közé!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően ártalmatlanítják, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- Mindig a megfelelő polaritással (plusz/+ és mínusz/-) helyezze be az elemeket/akkumulátorokat.

Tájékoztatás a fogyasztóknak az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezelésével kapcsolatban:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ilyen felszerelést szelektíven kell gyűjteni, a mellékelt jelölésnek megfelelően - áthúzott kerek szemetes. A fenti szabály be nem tartása és a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelenthet a természetes környezetre és az emberi egészségre a berendezésben található veszélyes alkatrészek miatt, mint például: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók stb. fent említett veszély esetén ezeket az alkatrészeket el kell távolítani. erre szakosodott cégek gyűjtik össze és megfelelően dolgozzák fel. Elfogadhatatlan, hogy a használt berendezéseket saját kezűleg szétszerelje. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- materiál: dominantný materiál: PP, ostatné: PS + sklo
- farba svetla: teplá biela
- efekt: prirodzený plameň
- svetelný zdroj: LED
- počet LED diód: 12
- doba nabíjania: 6-8h
- pracovná doba: 8-10h
- tlačidlo: zapnutie/vypnutie
- rozmery: 7/7/51cm
- dĺžka špajle: 10,5 cm

V cene:

- lampa so solárnou baterkou

CHARAKTERISTIKA:

Solárne záhradné svietidlá sú skvelým spôsobom, ako ušetriť peniaze napríklad za inštaláciu elektrických rozvodov a účty za elektrinu. Lampa zachytáva energiu a následne ju ukladá, takže nám nevznikajú žiadne ďalšie náklady. Solárne záhradné lampáše budú veľmi dobre fungovať pozdĺž ciest, uličiek a príjazdových ciest domov, ako aj na terasách, ako aj v záhrade, na pozemku a v bezprostrednej blízkosti jazierok. Záhradné svietidlá sú vyrobené z vysoko kvalitných materiálov, vďaka čomu sú odolné voči nepriaznivým poveternostným podmienkam vrátane: pre zrážky.

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

- Je dôležité umiestniť solárny panel/slnečnú lampu na miesto s maximálnym slnečným žiarením. Miesto by malo byť bez tieňov a bez rizika zakrytia solárneho panelu.
- Vyhnite sa inému osvetleniu v blízkosti svetelnej reťaze, môže rušiť činnosť súmrakového senzora a zapínanie a vypínanie lampy. Dodržujte tiež vzdialenosť (približne 1,5 m) medzi po sebe nasledujúcimi solárnymi lampami
- Vhodnými miestami budú okraje trávnik, kvetinové záhony, pergoly alebo kriky/stromy/fasáda v prípade solárnych nástenných svietidiel.
- Chráňte solárne svetlo, aby sa nepoškodilo
- V prípade svietidiel s odnímateľným solárnym panelom ho nainštalujte zapichnutím zemného hrotu do zeme alebo ho pripevnite iným spôsobom, ktorý zabezpečí maximálny prístup slnečného svetla
- Slnečné osvetlenie nebude veľmi intenzívne a dlhotrvajúce, pokiaľ nebude zabezpečený celodenný intenzívny prístup slnečného svetla. Alternatívou je nabíjanie solárnych batérií v nabíjačkách.
- Iné zdroje svetla môžu spôsobiť blikanie (zapnutie a vypnutie) solárnej lampy alebo úplne narušiť činnosť súmrakového senzora.
- Uistite sa, že vodiče spájajúce solárny panel s LED diódami nie sú poškodené a či je pripojenie vodičov k panelu bezpečné

INFORMÁCIE O BATÉRII A AKUMULÁCI:

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie/nabíjateľné batérie neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr vyhľadajte lekársku pomoc.
- Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto pri manipulácii s nimi používajte vhodné ochranné rukavice.
- Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Nenabíjajte bežné jednorazové batérie, hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
- Pred vložením batérií do výrobku ich nabite
- Batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospelého osoby.
- Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré batérie.
- Je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
- Vybité batérie je potrebné z výrobku vybrať.
- Použité batérie nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
- Batérie sa musia likvidovať v súlade s predpismi pre likvidáciu nebezpečného elektronického odpadu.
- Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- Vždy vkladajte batérie/nabíjateľné batérie so správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).

Informácie pre spotrebiteľov o tom, ako nakladať s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie likvidovať s ostatným domovým odpadom. Takéto vybavenie by sa malo zbierať selektívne v súlade s priloženým označením – preškrtnutý odpadkový kôš. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla a nesprávna likvidácia použitého zariadenia môže predstavovať hrozbu pre životné prostredie a ľudské zdravie v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické vodiče, plasty, spínače atď. vyššie uvedené nebezpečenstvo, tieto komponenty by sa mali odstrániť, zhromaždiť a riadne spracovať špecializovanými spoločnosťami. Je neprijateľné demontovať použité zariadenie svojpomocne. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení



ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- materjal: domineeriv materjal: PP, teised: PS + klaas
- hele värv: soe valge
- efekt: loomulik leek
- valgusallikas: LED
- LED-ide arv: 12
- laadimisaeg: 6-8h
- tööaeg: 8-10h
- nupp: sisse/välja
- mõõdud: 7/7/51cm
- vardas pikkus: 10,5 cm

KAASA:

- päikesepõleti lamp

KARAKTERISTIK:

Päikeseenergia aiavalgustid on suurepärane võimalus säästa raha näiteks elektrijuhtmete paigaldamise ja elektriarvete arvelt. Lamp püüab energiat kinni ja seejärel salvestab selle, nii et meil ei teki lisakulusid. Päikeseenergia aialaternad töötavad väga hästi radadel, alleedel ja kodude sissesõiduteedel, samuti terrassidel, aga ka aias, krundil ja tiikide vahetus läheduses. Aiavalgustid on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest, muutes need vastupidavaks ebasoodsatele ilmastikutingimustele, sealhulgas: sademete eest.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Oluline on asetada päikesepaneel/päikeselamp kohta, kus on maksimaalne päikesevalgus. Asukoht peaks olema vaba varjudest ja päikesepaneeli katmise ohust.
- Vältige valgusketi läheduses muid valgustusi, see võib segada hämaruseanduri tööd ja lambi sisse- ja väljalülitamist. Säilitage ka vahemaa (umbes 1,5 m) järjestikuste päikeselampide vahel
- Sobivad kohad on muruääred, lillepeenrad, pergolad või päikesepaneelide seinavalgustite puhul põõsad/puud/fassaad.
- Kaitske päikesevalgustit, et see ei saaks kahjustada
- Eemaldatava päikesepaneeliga lampide puhul paigaldage see maandusnaelaga maasse või kinnitage see muul viisil, mis tagab maksimaalse juurdepääsu päikesevalgusele
- Päikesevalgustus ei ole väga intensiivne ja kauakestev, välja arvatud juhul, kui on tagatud kogu päeva intensiivne juurdepääs päikesevalgusele. Alternatiiviks on päikesepatareide laadimine laadijates.
- Muud valgusallikad võivad põhjustada päikeselambi vilkumist (sisse ja välja lülitada) või hämaruseanduri tööd täielikult segada.
- Veenduge, et päikesepaneeli ja LED-i ühendavad juhtmed ei oleks kahjustatud ja et juhtmeühendus paneeliga on kindel

TEAVE AKU JA KUJUMISE KOHTA:

- Hoidke patareid/laetavad patareid laste kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareisid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel pöörduda võimalikult kiiresti arsti poole.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad patareid võivad nahale sattudes põhjustada põletushaavu, seega kandke nende käsitsemisel sobivaid kaitsekindaid.
- Akusid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Ärge laadige tavalisi ühekordselt kasutatavaid akusid, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades sobivat laadijat.
- Laadige akud enne tootesse sisestamist
- Akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge segage leelis-, standard- (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) akusid.
- Ärge kunagi segage uusi ja vanu patareisid.
- Keelatud on segada toitejuhtmeid – see võib põhjustada lühise.
- Tühjad akud tuleb tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareisid sorteerimata prügi hulka!
- Patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete kõrvaldamise eeskirjadele.
- Kui patareisid ei kõrvaldata nõuetekohaselt, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- Sisestage patareid/laetavad patareid alati õige polaarsusega (pluss/+ ja miinus/-).

Teave tarbijatele elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmetega tegelemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, vastavalt lisatud märgistusele – läbikriipsutatud ratastega prügikast. Üaltoodud reegli eiramine ja kasutatud seadmete ebaõige utiliseerimine võib ohustada loodusesekkkonda ja inimeste tervist, kuna seadmes on ohtlikke komponente, nagu näiteks: elektrijuhtmed, plastikud, lülitid jne. ülalmainitud ohu korral tuleks need komponendid eemaldada. spetsialiseerunud ettevõtte koguvad ja korralikult töötlevad. Kasutatud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu



Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- medžiaga: dominuojanti medžiaga: PP, kitos: PS + stiklas
- šviesi spalva: šilta balta
- efektas: natūrali liepsna
- šviesos šaltinis: LED
- šviesos diodų skaičius: 12
- įkrovimo laikas: 6-8h
- darbo laikas: 8-10h
- mygtukas: įjungimas/išjungimas
- matmenys: 7/7/51cm
- iešmo ilgis: 10,5 cm

ĮSKAITANT:

- saulės žibintuvėlis

CHARAKTERISTIKA:

Saulės sodo šviestuvai yra puikus būdas sutaupyti pinigų, pavyzdžiui, elektros instaliacijos įrengimui ir sąskaitoms už elektrą. Lempa sugauna energiją, o vėliau ją kaupia, todėl nepatiriame jokių papildomų išlaidų. Saulės sodo žibintai puikiai tiks prie takų, alėjų ir namų privažiavimų, taip pat terasose, taip pat sode, sklype ir šalia tvenkinių. Sodo šviestuvai yra pagaminti iš aukštos kokybės medžiagų, todėl yra atsparūs nepalankioms oro sąlygoms, įskaitant: dėl kritulių.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Svarbu saulės bateriją/saulės lempą pastatyti tokioje vietoje, kur būtų maksimaliai apšviesta saulė. Vietoje neturėtų būti šešėlių ir saulės baterijų skydelio uždengimo rizikos.
- Venkite kito apšvietimo šalia šviesos grandinės, nes tai gali trukdyti prieblandos jutiklio veikimui ir lempos įjungimui bei išjungimui. Taip pat išlaikykite atstumą (apie 1,5 m) tarp einančių saulės lempų
- Tinkamos vietos bus vejos pakraščiai, gėlynai, pavėsinės arba krūmai/medžiai/fasadas, jei tai yra saulės sieniniai šviestuvai.
- Apsaugokite saulės lemputę, kad ji nebūtų pažeista
- Lempas su nuimamu saulės kolektorių montuokite įsmeigę į žemę arba pritvirtinkite kitu būdu, užtikrinančiu maksimalų saulės šviesos patekimą.
- Saulės apšvietimas nebus labai intensyvus ir ilgalaikis, nebent bus užtikrintas visą dieną intensyvus saulės šviesos patekimas. Alternatyva – įkrauti saulės baterijas įkrovikliuose.
- Kiti šviesos šaltiniai gali sukelti saulės lempos mirgėjimą (įsijungti ir išjungti) arba visiškai sutrikdyti prieblandos jutiklio veikimą.
- Įsitikinkite, kad laidai, jungiantys saulės kolektorių prie šviesos diodų, nepažeisti ir kad laidų jungtis su skydeliu yra saugi.

INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS IR AKUMULIAVIMĄ:

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykite baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes jas gali praryti vaikai ar gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės medicininės pagalbos.
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti, jei patektų ant odos, todėl dirbdami su jais mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / įkraunamos baterijos negali būti trumpojo jungimo, ardymo ar mestos į ugnį. Kyla sprogimo pavojus!
- Nekraukite įprastų vienkartinį baterijų, nes kyla sprogimo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas, naudodami tinkamą įkroviklį.
- Įkraukite baterijas prieš įdėdami jas į gaminį
- Baterijas reikia įkrauti tik prižiūrint suaugusiems.
- Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemaišykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama trukdyti maitinimo laidus – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas atliekas!
- Baterijos turi būti išmestos laikantis pavojingų elektroninių atliekų išmetimo taisyklių.
- Jei baterijos netinkamai šalinamos, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- Visada įdėkite baterijas / įkraunamas baterijas teisingu poliškumu (pliusas/+ ir minusas/-).

Informacija vartotojams, kaip elgtis su elektros ir elektroninės įrangos atliekomis:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turi būti renkama pasirinktinai, pagal pridedamą ženklą – perbraukta šiukšliadėžė su ratukais. Aukščiau pateiktos taisyklės nesilaikymas ir netinkamas naudotos įrangos šalinimas gali kelti grėsmę natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai dėl pavojingų įrangoje esančių komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikai, jungikliai ir kt. aukščiau paminėtų pavojų, šiuos komponentus reikia pašalinti, surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotų įmonių. Nepriimtina patiems ardyti naudotą įrangą. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisideddami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje



Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- materiāls: dominējošais materiāls: PP, citi: PS + stikls
- gaiša krāsa: silti balta
- efekts: dabiska liesma
- gaismas avots: LED
- LED skaits: 12
- uzlādes laiks: 6-8h
- darba laiks: 8-10h
- poga: ieslēgšana/izslēgšana
- izmēri: 7/7/51cm
- iesma garums: 10,5 cm

IEKLAUTS:

- saules lāpas lampa

RAKSTUROJUMS:

Saules dārza apgaismojums ir lielisks veids, kā ietaupīt naudu, piemēram, par elektrības vadu ierīkošanu un elektrības rēķiniem. Lampa uztver enerģiju un pēc tam to uzglabā, tāpēc mums nerodas nekādas papildu izmaksas. Saules dārza laternas ļoti labi darbosies gar celiņiem, alejām un mājas piebraucamajiem ceļiem, kā arī uz terasēm, kā arī dārzā, mazdārziņā un tiešā diķu tuvumā. Dārza lampas ir izgatavotas no augstas kvalitātes materiāliem, padarot tās izturīgas pret nelabvēlīgiem laikapstākļiem, tostarp: nokrišņiem.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Svarīgi ir novietot saules bateriju paneli/saules lampu vietā, kur ir maksimāli daudz saules gaismas. Vietai jābūt brīvai no ēnām un saules paneļa aizsegšanas riska.
- Izvairieties no cita apgaismojuma gaismas ķēdes tuvumā, tas var traucēt krāsas sensora darbību un lampas ieslēgšanu un izslēgšanu. Ieturiet arī attālumu (apmēram 1,5 m) starp secīgām saules spuldzēm
- Piemērotas vietas būs zāliena malas, puķu dobes, lapenes vai krūmi/koki/fasāde saules bateriālo sienas lampu gadījumā.
- Aizsargājiet saules gaismu, lai tā nesabojātos
- Lampām ar noņemamu saules bateriju paneli uzstādiet, iedurot zemē iezemēto smaili vai piestipriniet citā veidā, kas nodrošina maksimālu piekļuvi saules gaismai.
- Saules apgaismojums nebūs ļoti intensīvs un ilgstošs, ja vien netiks nodrošināta intensīva saules gaismas pieejamība visas dienas garumā. Alternatīva ir saules bateriju uzlāde lādētājos.
- Citi gaismas avoti var izraisīt saules lampas mirgošanu (ieslēgt un izslēgt) vai pilnībā traucēt krāsas sensora darbību.
- Pārlicinieties, vai vadi, kas savieno saules paneli ar gaismas diodēm, nav bojāti un ka vadu savienojums ar paneli ir drošs.

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU UN AKUMULACIJU:

- Glabājiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk meklēt medicīnisku palīdzību.
- Noplūstošas vai bojātas baterijas/akumulatori var izraisīt apdegumus, ja tie nonāk saskarē ar ādu, tāpēc, strādājot ar tiem, valkājiet atbilstošus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Neuzlādējiet parastos vienreizējās lietošanas akumulatorus, jo pastāv sprādziena risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētus akumulatorus, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā
- Baterijas jāuzlādē tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas kabelus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķirotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar noteikumiem par bīstamo elektronisko atkritumu utilizāciju.
- Ja no akumulatoriem netiek pareizi atbrīvoti, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Vienmēr ievietojiet baterijas/uzlādējamās baterijas ar pareizu polaritāti (plus/+ un mīnus/-).

Informācija patērētājiem par to, kā rīkoties ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šāds aprīkojums ir jāsavāc selektīvi, saskaņā ar pievienoto marķējumu - pārsvītrotā atkritumu tvertne. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana un nepareiza nolietotā aprīkojuma utilizācija var radīt draudus dabiskajai videi un cilvēku veselībai, jo iekārtā atrodas bīstamas sastāvdaļas, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži utt. iepriekšminēto apdraudējumu, šīs sastāvdaļas ir jānoņem. savāc un pienācīgi apstrādā specializēti uzņēmumi. Ir nepieņemami pašam izjaukt nolietoto aprīkojumu. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- матеріал: домінуючий матеріал: PP, інші: PS + скло
- світлий колір: теплий білий
- ефект: природне полум'я
- джерело світла: LED
- кількість світлодіодів: 12
- час зарядки: 6-8 год
- час роботи: 8-10 год
- кнопка: вкл/викл
- розміри: 7/7/51см
- довжина шпакли: 10,5 см

ВКЛЮЧЕНО:

- сонячна лампа-факел

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Садові ліхтарі на сонячних батареях – чудовий спосіб заощадити гроші, наприклад, на монтажі електропроводки та рахунках за електроенергію. Лампа вловлює енергію, а потім зберігає її, тому ми не несемо жодних додаткових витрат. Садові ліхтарі на сонячних батареях чудово підійдуть уздовж доріжок, алеї і під'їздів до дому, а також на терасах, а також у саду, на ділянці та в безпосередній близькості від водойм. Садові світильники виготовлені з високоякісних матеріалів, що робить їх стійкими до несприятливих погодних умов, зокрема: для опадів.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Важливо розмістити сонячну панель/сонячну лампу в місці з максимальним освітленням. Місце має бути вільним від тіні та ризику закриття сонячної панелі.
- Уникайте іншого освітлення поблизу світлового ланцюга, це може заважати роботі датчика сутінків і включенню та вимкненню лампи. Також дотримуйтеся відстані (приблизно 1,5 м) між послідовними сонячними лампами
- Відповідними місцями будуть краї газону, клумби, альтанки або кущі/дерева/фасад у випадку сонячних настінних світильників.
- Захищайте сонячне світло, щоб воно не пошкодилося
- Для ламп зі змінною сонячною панеллю встановіть її, вбивши в землю заземлюючий шип, або прикріпіть іншим способом, який забезпечує максимальний доступ сонячного світла
- Сонячне освітлення не буде дуже інтенсивним і тривалим, якщо не буде забезпечено інтенсивний доступ сонячного світла протягом усього дня. Альтернативний варіант – заряджати сонячні батареї в зарядних пристроях.
- Інші джерела світла можуть викликати мерехтіння сонячної лампи (вмикання та вимикання) або повністю перешкоджати роботі датчика сутінків.
- Переконайтеся, що дроти, що з'єднують сонячну панель зі світлодіодами, не пошкоджені, а з'єднання проводів із панеллю надійне.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКУМУЛЯТОР ТА НАКОПИЧЕННЯ:

- Тримайте батареї/акумуляторні батареї в недоступному для дітей місці.
- Не зберігайте батареї/акумуляторні батареї в легкодоступних місцях, оскільки їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Витік або пошкодження батарей/акумуляторів можуть спричинити опіки, якщо вони контактуватимуть зі шкірою, тому під час роботи з ними надягайте відповідні захисні рукавички.
- Батареї/акумуляторні батареї не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Не заряджайте звичайні одноразові батареї, оскільки існує ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети акумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Зарядіть батареї, перш ніж вставляти їх у виріб
- Акумулятори слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) і акумуляторні (нікель-кадмієві) батареї.
- Ніколи не змішуйте нові та старі батареї.
- Заборонено втручатися в силові кабелі - це може спричинити коротке замикання.
- Розряджені батареї слід викинути з продукту.
- Не викидайте використані батарейки разом із несорттованим сміттям!
- Батареї необхідно утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізувати належним чином, небезпечні речовини можуть становити загрозу для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- Завжди вставляйте батареї/акумуляторні батареї, дотримуючись правильної полярності (плюс/+ і мінус/-).

Інформація для споживачів щодо поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Таке обладнання необхідно збирати вибірково, відповідно до доданого маркування – перекресленого контейнера для сміття на колесах. Недотримання вищевказаного правила та неправильна утилізація використаного обладнання може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини внаслідок наявності в обладнанні небезпечних компонентів, таких як: електричні дроти, пластик, вимикачі тощо. Щоб уникнути вищезгаданої небезпеки, ці компоненти слід видалити. зібрані та належним чином оброблені спеціалізованими компаніями. Самостійно демонтувати вживане обладнання неприпустимо. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання



BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба

за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено

бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- материал: доминиращ материал: PP, други: PS + стъкло
- светъл цвят: топло бяло
- ефект: естествен пламък
- източник на светлина: LED
- брой светодиоди: 12 бр
- време за зареждане: 6-8ч
- работно време: 8-10ч
- бутон: вкл./изкл
- размери: 7/7/51см
- дължина на шиш: 10,5см

ВКЛЮЧЕНО:

- соларна факла

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Соларните градински лампи са чудесен начин да спестите пари, например за инсталиране на електрически кабели и сметки за електричество. Лампата улавя енергия и след това я съхранява, така че не правим допълнителни разходи. Соларните градински фенери ще работят много добре по пътеки, алеи и алеи за дома, както и на тераси, както и в градината, парцела и в непосредствена близост до езера. Градинските лампи са изработени от висококачествени материали, което ги прави устойчиви на неблагоприятни климатични условия, включително: за валежите.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Важно е да поставите соларния панел/соларната лампа на място с максимална слънчева светлина. Мястото трябва да е свободно от сенки и риск от покриване на слънчевия панел.
- Избягвайте друго осветление в близост до светлинната верига, то може да попречи на работата на сензора за здрач и включването и изключването на лампата. Също така поддържайте разстояние (приблизително 1,5 m) между последователните соларни лампи
- Подходящи места ще бъдат ръбове на тревни площи, цветни лехи, перголи или храсти/дървета/фасада в случай на соларни стенни лампи.
- Пазете слънчевата светлина, за да не се повреди
- За лампи с подвижен соларен панел, монтирайте го, като забиете заземителен шип в земята или го прикрепете по друг начин, който осигурява максимален достъп до слънчева светлина
- Слънчевото осветление няма да бъде много интензивно и дълготрайно, освен ако не се осигури целодневен, интензивен достъп до слънчева светлина. Алтернатива е зареждането на слънчеви батерии в зарядни устройства.
- Други източници на светлина могат да причинят мигане на соларната лампа (включване и изключване) или напълно да попречат на работата на сензора за здрач.
- Уверете се, че кабелите, свързващи слънчевия панел със светодиодите, не са повредени и че кабелната връзка към панела е сигурна

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА И НАТРУПВАНЕТО:

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца.
- Не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като могат да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане потърсете лекарска помощ възможно най-скоро.
- Изтекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния, ако влязат в контакт с кожата, затова носете подходящи защитни ръкавици, когато боравите с тях.
- Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се дават на късо, да се разглобяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- Не зареждайте обикновени батерии за еднократна употреба, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- Заредете батериите, преди да ги поставите в продукта
- Батериите трябва да се зареждат само под наблюдение на възрастен.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) и презареждаеми (никел-кадмиеви) батерии.
- Никога не смесвайте нови и стари батерии.
- Забранява се намесата в захранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от продукта.
- Не изхвърляйте използваните батерии в несортирани отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с разпоредбите за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.
- Винаги поставяйте батериите/акумулаторните батерии с правилния поляритет (плюс/+ и минус/-).

Информация за потребителите как да се справят с отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, в съответствие с приложената маркировка - зачеркнат кош за боклук. Неспазването на горното правило и неправилното изхвърляне на използвано оборудване може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като например: електрически проводници, пластмаси, ключове и др. горепосочената опасност, тези компоненти трябва да бъдат премахнати, събрани и правилно обработени от специализирани фирми. Недопустимо е сами да демонтирате използваното оборудване. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- materijal: dominantan materijal: PP, ostali: PS + staklo
- boja svjetla: topla bijela
- učinak: prirodni plamen
- izvor svjetla: LED
- broj LED dioda: 12
- vrijeme punjenja: 6-8h
- radno vrijeme: 8-10h
- gumb: uključivanje/isključivanje
- dimenzije: 7/7/51cm
- dužina ražnja: 10,5 cm

UKLJUČENO:

- solarna svjetiljka

KARAKTERISTIKA:

Solarna vrtna svjetla izvrstan su način uštede novca, primjerice na postavljanju električnih instalacija i računima za struju. Lampa hvata energiju i zatim je skladišti, tako da nemamo nikakve dodatne troškove. Solarni vrtni lampioni dobro će funkcionirati uz staze, uličice i kućne prilaze, kao i na terasama, kao i u vrtu, na parceli i u neposrednoj blizini ribnjaka. Vrtne svjetiljke izrađene su od visokokvalitetnih materijala koji ih čine otpornim na nepovoljne vremenske uvjete, uključujući: za padaline.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Važno je postaviti solarnu ploču/solarnu lampu na mjesto s najviše sunčeve svjetlosti. Na mjestu ne bi trebalo biti sjena i opasnosti od prekrivanja solarne ploče.
- Izbjegavajte drugu rasvjetu u blizini svjetlosnog lanca, može ometati rad senzora za sumrak i paljenje i gašenje lampe. Također održavajte razmak (otprilike 1,5 m) između uzastopnih solarnih svjetiljki
- Prikładna mjesta bit će rubovi travnjaka, cvjetnjaci, pergole ili grmlje/drveće/fasada u slučaju solarnih zidnih svjetiljki.
- Zaštite solarno svjetlo da se ne ošteti
- Za svjetiljke s uklonjivom solarnom pločom, ugradite je zabijanjem šiljka za uzemljenje u tlo ili je pričvrstite na drugi način koji osigurava maksimalan pristup sunčevoj svjetlosti
- Solarna rasvjeta neće biti jako intenzivna i dugotrajna osim ako se ne osigura cjelodnevni, intenzivan pristup sunčevoj svjetlosti. Alternativa je punjenje solarnih baterija u punjačima.
- Drugi izvori svjetlosti mogu uzrokovati treperenje (paljenje i gašenje) solarne lampe ili potpuno ometati rad senzora za sumrak.
- Provjerite da žice koje povezuju solarnu ploču s LED diodama nisu oštećene i da je veza žice s pločom sigurna

INFORMACIJE O BATERIJAMA I AKUMULACIJE:

- Baterije/punjive baterije držite izvan dohvata djece.
- Nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, potražite savjet liječnika što je prije moguće.
- Baterije/punjive baterije koje cure ili su oštećene mogu uzrokovati opekline ako dođu u dodir s kožom, stoga nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada njima rukujete.
- Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati, rastavljati ili bacati u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Ne puniti obične jednokratne baterije jer postoji opasnost od eksplozije! Puniti samo baterije namijenjene za tu svrhu, koristeći odgovarajući punjač.
- Napunite baterije prije nego što ih umetnete u proizvod
- Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i punjive (nikl-kadmij) baterije.
- Nikada nemojte miješati nove i stare baterije.
- Zabranjeno je dirati u strujne kablove - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije treba ukloniti iz proizvoda.
- Istrošene baterije ne bacajte u nerazvrstani otpad!
- Baterije se moraju odlagati u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog elektroničkog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno zbrinute, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- Uvijek umetnite baterije/punjive baterije s ispravnim polaritetom (plus/+ i minus/-).

Informacije za potrošače o tome kako postupati s otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati zajedno s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu treba skupljati selektivno, u skladu s priloženom oznakom – prekriženom kantom za otpatke. Nepoštivanje gore navedenog pravila i nepropisno odlaganje rabljene opreme može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju zbog prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači itd. Kako biste izbjegli gore spomenute opasnosti, te komponente treba ukloniti, prikupljaju i pravilno obrađuju specijalizirane tvrtke. Neprihvatljivo je sami rastaviti rabljenu opremu. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme



SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- material: dominerande material: PP, övriga: PS + glas
- ljus färg: varmvit
- effekt: naturlig låga
- ljuskälla: LED
- antal lysdioder: 12
- laddningstid: 6-8h
- arbetstid: 8-10h
- knapp: på/av
- mått: 7/7/51cm
- spettlängd: 10,5 cm

INGÅR:

- solfacklampa

KARAKTERISTISK:

Solar trädgårdslampor är ett bra sätt att spara pengar, till exempel på installation av elektriska ledningar och elräkningar. Lampan fångar upp energi och lagrar den sedan, så vi får inga extra kostnader. Solar trädgårdslampor kommer att fungera mycket bra längs stigar, gränder och hemuppfarter, såväl som på terrasser, såväl som i trädgården, kolonilotten och i omedelbar närhet av dammar. Trädgårdslampor är gjorda av högkvalitativa material, vilket gör dem resistenta mot ogynnsamma väderförhållanden, inklusive: för nederbörd.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Det är viktigt att placera solpanelen/sollampan på en plats med maximalt solljus. Platsen ska vara fri från skuggor och risk för täckning av solpanelen.
- Undvik annan belysning nära ljuskedjan, det kan störa driften av skymningssensorn och tända och släcka lampan. Håll även ett avstånd (cirka 1,5 m) mellan på varandra följande solcellslampor
- Lämpliga platser kommer att vara gräsmatta kanter, rabatter, pergolor eller buskar/träd/fasad vid solcellsväglampor.
- Skydda solcellsljuset så att det inte skadas
- För lampor med löstagbar solpanel, installera den genom att köra en markspett i marken eller fäst den på annat sätt som säkerställer maximal tillgång till solljus
- Solbelysning kommer inte att vara särskilt intensiv och långvarig om inte intensiv tillgång till solljus hela dagen tillhandahålls. Ett alternativ är att ladda solbatterier i laddare.
- Andra ljuskällor kan få solcellslampan att flimra (slå på och av) eller helt störa skymningssensorns funktion.
- Se till att ledningarna som ansluter solpanelen till lysdioderna inte är skadade och att trådanlutningen till panelen är säker

INFORMATION OM BATTERI OCH ACCUMULERING:

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn.
- Förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga platser, eftersom de kan sväljas av barn eller husdjur. Vid förtäring, sök läkare så snart som möjligt.
- Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador om de kommer i kontakt med huden, så använd lämpliga skyddshandskar när du hanterar dem.
- Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas, tas isär eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Ladda inte vanliga engångsbatterier eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med en lämplig laddare.
- Ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten
- Batterier bör endast laddas under uppsikt av vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standardbatterier (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Det är förbjudet att störa strömkablarna - det kan orsaka kortslutning.
- Förbrukade batterier ska tas bort från produkten.
- Släng inte använda batterier i osorterat avfall!
- Batterier ska kasseras i enlighet med föreskrifter för omhändertagande av farligt elektroniskt avfall.
- Om batterier inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- Sätt alltid i batterierna/uppladdningsbara batterierna med rätt polaritet (plus/+ och minus/-).

Information till konsumenter om hur man hanterar avfall från elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte slängas tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, i enlighet med den bifogade märkningen - överkorsad soptunna. Underlåtenhet att följa ovanstående regel och felaktig kassering av använd utrustning kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovannämnda fara, bör dessa komponenter tas bort, samlas in och bearbetas korrekt av specialiserade företag. Det är oacceptabelt att demontera begagnad utrustning själv. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning



EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- υλικό: κυρίαρχο υλικό: PP, άλλα: PS + γυαλί
- ανοιχτό χρώμα: ζεστό λευκό
- εφέ: φυσική φλόγα
- πηγή φωτός: LED
- αριθμός LED: 12
- χρόνος φόρτισης: 6-8h
- χρόνος εργασίας: 8-10h
- Κουμπί: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
- διαστάσεις: 7/7/51εκ
- μήκος σουβλακι: 10,5 cm

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ:

- ηλιακός πυρσός

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Τα ηλιακά φώτα κήπου είναι ένας πολύ καλός τρόπος εξοικονόμησης χρημάτων, για παράδειγμα στην εγκατάσταση ηλεκτρικών καλωδίων και στους λογαριασμούς ρεύματος. Η λάμπα συλλαμβάνει ενέργεια και στη συνέχεια την αποθηκεύει, επομένως δεν επιβαρυνόμαστε με επιπλέον κόστος. Τα ηλιακά φανάρια κήπου θα λειτουργήσουν πολύ καλά κατά μήκος μονοπατιών, σοκάκια και μονοπάτια για το σπίτι, καθώς και σε βεράντες, καθώς και στον κήπο, το διαμέρισμα και σε άμεση γειτνίαση με λιμνούλες. Τα φωτιστικά κήπου είναι κατασκευασμένα από υλικά υψηλής ποιότητας, καθιστώντας τα ανθεκτικά σε δυσμενείς καιρικές συνθήκες, όπως: για βροχοπτώσεις.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

- Είναι σημαντικό να τοποθετήσετε το ηλιακό πάνελ/το ηλιακό λαμπτήρα σε μέρος με το μέγιστο ηλιακό φως. Η θέση πρέπει να είναι απαλλαγμένη από σκιές και τον κίνδυνο κάλυψης του ηλιακού πάνελ.
- Αποφύγετε άλλο φωτισμό κοντά στην ελαφριά αλυσίδα, μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του αισθητήρα λυκόφωτος και το άναμμα και το σβήσιμο της λάμπας. Διατηρήστε επίσης μια απόσταση (περίπου 1,5 m) μεταξύ των διαδοχικών ηλιακών λαμπτήρων
- Κατάλληλες θέσεις θα είναι άκρες γκαζόν, παρτέρια, πέργκολες ή θάμνοι/δέντρα/πρόσοψη στην περίπτωση ηλιακών φανών τοίχου.
- Προστατέψτε το ηλιακό φως για να μην καταστραφεί
- Για λάμπες με αφαιρούμενο ηλιακό πάνελ, τοποθετήστε το οδηγώντας μια ακίδα εδάφους στο έδαφος ή προσαρτήστε το με άλλο τρόπο που εξασφαλίζει μέγιστη πρόσβαση στο ηλιακό φως
- Ο ηλιακός φωτισμός δεν θα είναι πολύ έντονος και μακροχρόνιος εκτός και αν παρέχεται ολόημερη, έντονη πρόσβαση στο ηλιακό φως. Μια εναλλακτική είναι η φόρτιση ηλιακών μπαταριών σε φορτιστές.
- Άλλες πηγές φωτός μπορεί να προκαλέσουν το τρεμόπαιγμα της ηλιακής λάμπας (ανάβει και σβήνει) ή να παρεμβαίνει εντελώς στη λειτουργία του αισθητήρα λυκόφωτος.
- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια που συνδέουν το ηλιακό πάνελ με τα LED δεν έχουν υποστεί ζημιά και ότι η σύνδεση του καλωδίου στο πάνελ είναι ασφαλής

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΣΩΡΕΥΣΗ:

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε εύκολα προσβάσιμα μέρη, καθώς μπορεί να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε ιατρική συμβουλή το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή ή φθορές μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα εάν έρθουν σε επαφή με το δέρμα, επομένως φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις χειρίζεστε.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Μην φορτίζετε τις συνηθισμένες μπαταρίες μιας χρήσης γιατί υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Φορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό, χρησιμοποιώντας κατάλληλο φορτιστή.
- Φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν
- Οι μπαταρίες θα πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Μην αναμειγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρος) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμειγνύετε ποτέ νέες και παλιές μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε μη ταξινομημένα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανονισμούς για την απόρριψη επικίνδυνων ηλεκτρονικών αποβλήτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορριφθούν σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Τοποθετείτε πάντα τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (συν/+ και μείον/-).

Πληροφορίες για τους καταναλωτές σχετικά με τον τρόπο αντιμετώπισης των απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, σύμφωνα με την επισυναπτόμενη σήμανση - διαγραμμένο κάδο τροχών. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα και η ακατάλληλη απόρριψη του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικά καλώδια, πλαστικά, διακόπτες κ.λπ. τον προαναφερθέντα κίνδυνο, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να αφαιρεθούν. συλλέγονται και επεξεργάζονται κατάλληλα από εξειδικευμένες εταιρείες. Είναι απαράδεκτο να αποσυναρμολογείτε μόνοι σας τον χρησιμοποιημένο εξοπλισμό. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού



Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- materiaal: dominant materiaal: PP, overige: PS + glas
- lichtkleur: warm wit
- effect: natuurlijke vlam
- lichtbron: LED
- aantal LED's: 12
- oplaadtijd: 6-8 uur
- werktijd: 8-10u
- knop: Aan / Uit
- afmetingen: 7/7/51cm
- lengte van het spiesje: 10,5 cm

INBEGREPEN:

- zaklamp op zonne-energie

KENMERKEN:

Tuinverlichting op zonne-energie is een geweldige manier om geld te besparen, bijvoorbeeld op de aanleg van elektrische bedrading en elektriciteitsrekeningen. De lamp vangt energie op en slaat deze vervolgens op, zodat wij geen extra kosten maken. Tuinlantaarns op zonne-energie doen het zeer goed zowel langs paden, steegjes en opritten van woningen, maar ook op terrassen, maar ook in de tuin, volkstuin en in de directe omgeving van vijvers. Tuinlampen zijn gemaakt van hoogwaardige materialen, waardoor ze bestand zijn tegen ongunstige weersomstandigheden, waaronder: voor regen.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Het is belangrijk om het zonnepaneel/zonnelamp op een plaats met maximaal zonlicht te plaatsen. Deze plaats moet vrij zijn van schaduw en risico op afdekking van het zonnepaneel.
- Vermijd andere verlichting in de buurt van de lichtketting, deze kan de werking van de schemersensor verstoren en de lamp aan- en uitzetten. Houd ook een afstand (circa 1,5 m) aan tussen opeenvolgende zonnelampen
- Geschikte plaatsen zijn gazonranden, bloembedden, pergola's of struiken/bomen/gevel in het geval van wandlampen op zonne-energie. Pas indien nodig de positionering/bevestiging aan.
- Bescherm de zonnelamp zodat deze niet beschadigd kan raken
- In het geval van lampen met een afneembaar zonnepaneel installeert u deze door een aardpen in de grond te slaan of bevestigt u deze op een andere manier, zodat u maximale toegang tot zonlicht krijgt
- Zonneverlichting zal niet erg intens en langdurig zijn, tenzij er de hele dag intensieve toegang tot zonlicht wordt geboden. Een alternatief is het opladen van zonnecellen in batterijladers.
- Andere lichtbronnen kunnen ervoor zorgen dat de zonnelamp flinkt (aan en uit gaat) of de werking van de schemersensor volledig verstoort.
- Zorg ervoor dat de draden die het zonnepaneel en de LED's verbinden niet beschadigd zijn en dat de verbinding van de draden met het paneel goed vastzit
- Zorg ervoor dat de batterijen en oplaadbare batterijen van uw zonnelamp volledig zijn opgeladen

INFORMATIE OVER BATTERIJ EN ACCUMULATIE

- Houd batterijen/oplaadbare batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar batterijen/oplaadbare batterijen niet op gemakkelijk toegankelijke plaatsen, aangezien er een risico bestaat dat ze door kinderen of huisdieren kunnen worden ingeslikt. Raadpleeg bij inslikken zo snel mogelijk een arts.
- Lekkende of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag daarom altijd geschikte beschermende handschoenen als u deze aanraakt.
- Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet worden kortgesloten, gedemonteerd of in vuur worden geworpen. Er bestaat explosiegevaar!
- Gewone wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen, omdat er explosiegevaar bestaat! Laad accu's die hiervoor bedoeld zijn uitsluitend op met een geschikte oplader.
- Laad de batterijen op voordat u ze in het product plaatst
- Batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Meng geen alkalische, standaard (koolstof-zink) en oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
- Meng nooit nieuwe en oude batterijen.
- Het is verboden de voedingskabels te verstoren; dit kan kortsluiting veroorzaken.
- Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
- Gooi gebruikte batterijen niet bij het ongesorteerde afval!
- Batterijen moeten worden weggegooid in overeenstemming met de voorschriften voor de verwijdering van gevaarlijk elektronisch afval.
- Als batterijen niet op de juiste manier worden afgevoerd, kunnen gevaarlijke stoffen een risico vormen voor de menselijke gezondheid of het milieu. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen.
- Plaats batterijen/accu's altijd met de polariteit (plus/+ en min/-).

Informatie voor consumenten over de omgang met gebruikte elektrische en elektronische apparatuur:

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Dergelijke apparatuur moet selectief worden ingezameld, zoals aangegeven door de bijgevoegde markering - doorgestreepte afvalcontainer op wielen. Het niet naleven van de bovenstaande regel en het onjuist weggooien van gebruikte apparatuur kan een bedreiging vormen voor de natuurlijke omgeving en de menselijke gezondheid als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur, zoals: elektrische bedrading, plastic, schakelaars, enz. Om de boven de bedreiging moeten deze componenten worden verzameld en op de juiste manier worden verwerkt door gespecialiseerde bedrijven. Het zelf demonteren van gebruikte apparatuur is onaanvaardbaar. Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Dit gebeurt met name door actieve deelname aan het inzamelingssysteem voor afgedankte apparatuur.



DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- materiale: dominerende materiale: PP, andre: PS + glas
- lys farve: varm hvid
- effekt: naturlig flamme
- lyskilde: LED
- antal lysdioder: 12
- opladningstid: 6-8 timer
- arbejdstid: 8-10 timer
- knap: Til / Fra
- mål: 7/7/51cm
- længde på spyddet: 10,5 cm

INKLUDERET:

- solcellelampe

KARAKTERISTISK:

Solar havelamper er en god måde at spare penge på, for eksempel på installation af elektriske ledninger og elregninger. Lampen opfanger energi og gemmer den derefter, så vi pådrager os ingen ekstra omkostninger. Solcellehavelanterner fungerer rigtig godt både langs stier, stræder og hjemmekørsler, samt på terrasser samt i haven, kolonihave og i umiddelbar nærhed af damme. Havelamper er lavet af materialer af høj kvalitet, hvilket gør dem modstandsdygtige over for ugunstige vejrforhold, herunder: for nedbør.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Det er vigtigt at placere solpanelet/sollampen et sted med maksimalt sollys. Dette sted skal være fri for skygger og risiko for at dække solpanelet.
- Undgå anden belysning i nærheden af lyskæden, det kan forstyrre driften af skumringssensoren og tænde og slukke lampen. Hold også en afstand (ca. 1,5 m) mellem på hinanden følgende solcellelamper
- Velegnede steder vil være græsplænekanter, blomsterbede, pergolaer eller buske/træer/facade ved solcellevæglamper. Juster positionering/fastgørelse efter behov.
- Beskyt solcellelampen, så den ikke kan blive beskadiget
- Ved lamper med aftageligt solpanel, installer det ved at køre et jordspyd ned i jorden eller fastgør det på anden måde for at sikre maksimal adgang til sollys
- Solbelysning vil ikke være særlig intens og langvarig, medmindre der gives intensiv adgang til sollys hele dagen. Et alternativ er at oplade solcellebatterier i batteriopladere.
- Andre lyskilder kan få solcellelampen til at flimre (tænde og slukke) eller fuldstændig forstyrre skumringssensorens funktion.
- Sørg for, at ledningerne, der forbinder solpanelet og LED'erne, ikke er beskadigede, og at forbindelsen af ledningerne til panelet er sikret
- Sørg for, at dine solcellelampebatterier og genopladelige batterier er fuldt opladede

OPLYSNINGER VEDRØRENDE BATTERI OG AKKUMULERING

- Hold batterier/genopladelige batterier væk fra børn.
- Opbevar ikke batterier/genopladelige batterier på let tilgængelige steder, da der er risiko for, at de kan blive slugt af børn eller kæledyr. Ved indtagelse, søg læge så hurtigt som muligt.
- Utætte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage forbrændinger, når de kommer i kontakt med huden, så brug altid passende beskyttelseshandsker, når du rører ved dem.
- Batterier/genopladelige batterier må ikke kortsluttes, skilles ad eller kastes i ild. Der er risiko for eksplosion!
- Almindelige engangsbatterier bør ikke oplades, da der er risiko for eksplosion! Oplad kun batterier beregnet til dette formål med en passende oplader.
- Oplad batterierne, før du sætter dem i produktet
- Batterier bør kun oplades under opsyn af en voksen.
- Bland ikke alkaliske, standard- (kulstof-zink) og genopladelige (nikkel-cadmium) batterier.
- Bland aldrig nye og gamle batterier.
- Det er forbudt at forstyrre strømforsyningskablerne - det kan forårsage kortslutning.
- Opbrugte batterier skal fjernes fra produktet.
- Smid ikke brugte batterier i usorteret affald!
- Batterier skal bortskaffes i overensstemmelse med reglerne for bortskaffelse af farligt elektronisk affald.
- Hvis batterier ikke bortskaffes korrekt, kan farlige stoffer udgøre en risiko for menneskers sundhed eller miljøet. Genbrug af materialer bidrager til bevarelsen af naturressourcer.
- Indsæt altid batterier/genopladelige batterier med polaritet (plus/+ og minus/-).

Information til forbrugere om, hvordan man håndterer brugt elektrisk og elektronisk udstyr:

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Sådant udstyr bør indsamles selektivt, som angivet af den vedhæftede markering - overstreget affaldsbeholder på hjul. Manglende overholdelse af ovenstående regel og ukorrekt bortskaffelse af brugt udstyr kan udgøre en trussel mod det naturlige miljø og menneskers sundhed som følge af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret, såsom: elektriske ledninger, plastik, afbrydere osv. For at undgå ovenstående trussel, bør disse komponenter indsamles og behandles korrekt af specialiserede virksomheder. Det er uacceptabelt selv at skille brugt udstyr ad. Husholdninger spiller en vigtig rolle i at bidrage til genbrug og nyttiggørelse, herunder genanvendelse af affaldet udstyr. Dette sker især gennem aktiv deltagelse i affaldsindsamlingssystemet.



Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- material: material dominante: PP, outros: PS + vidro
- cor clara: branco quente
- efeito: chama natural
- fonte de luz: LED
- número de LEDs: 12
- tempo de carregamento: 6 a 8 horas
- horário de trabalho: 8h às 10h
- botão: Ligar/Desligar
- dimensões: 7/7/51 cm
- comprimento do espeto: 10,5 cm

INCLUÍDO:

- lanterna solar

CARACTERÍSTICA:

As luzes solares de jardim são uma ótima forma de poupar dinheiro, por exemplo, na instalação de cablagem elétrica e nas faturas de eletricidade. A lâmpada capta energia e depois armazena-a, pelo que não incorremos em quaisquer custos adicionais. As lanternas solares de jardim funcionam muito bem tanto ao longo de caminhos, ruelas e passeios de casas, como em terraços, bem como no jardim, loteamento e nas imediações de lagos. As luminárias de jardim são fabricadas em materiais de alta qualidade, o que as torna resistentes às condições climáticas desfavoráveis, incluindo: para chuvas.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- É importante colocar o painel solar/lâmpada solar num local com a máxima exposição solar. Este local deve estar livre de sombras e do risco de cobertura do painel solar.
- Evite outras iluminações próximas da cadeia de luz, pois podem interferir com o funcionamento do sensor crepuscular e ligar e desligar a lâmpada. Mantenha também uma distância (cerca de 1,5 m) entre lâmpadas solares sucessivas
- Os locais adequados serão bordaduras de relvados, canteiros de flores, pérgulas ou arbustos/árvores/fachadas no caso de luminárias solares de parede. Ajuste o posicionamento/fixação conforme necessário.
- Proteja a lâmpada solar para que não possa ser danificada
- No caso de lâmpadas com painel solar amovível, instale-o cravando uma estaca de terra no solo ou fixe-o de outra forma garantindo o máximo acesso à luz solar
- A iluminação solar não será muito intensa e duradoura, a menos que seja proporcionado um acesso intensivo à luz solar durante todo o dia. Uma alternativa é carregar as baterias solares em carregadores de baterias.
- Outras fontes de luz podem fazer com que a lâmpada solar pisque (ligar e desligar) ou perturbar completamente o funcionamento do sensor crepuscular.
- Certifique-se de que os fios que ligam o painel solar e os LEDs não estão danificados e que a ligação dos fios ao painel está segura
- Certifique-se de que as baterias da lâmpada solar e as baterias recarregáveis estão totalmente carregadas

INFORMAÇÃO SOBRE BATERIA E ACUMULAÇÃO

- Mantenha as pilhas/baterias recarregáveis fora do alcance das crianças.
- Não guarde as pilhas/pilhas recarregáveis em locais de fácil acesso, pois existe o risco de serem engolidas por crianças ou animais de estimação. Em caso de ingestão, consulte um médico o mais rapidamente possível.
- Pilhas/pilhas recarregáveis com fugas ou danificadas podem provocar queimaduras quando em contacto com a pele, por isso use sempre luvas de proteção adequadas quando lhes tocar.
- As baterias/baterias recarregáveis não devem ser colocadas em curto-circuito, desmontadas ou atiradas para o fogo. Existe risco de explosão!
- As baterias descartáveis comuns não devem ser carregadas, pois existe o risco de explosão! Carregue apenas baterias destinadas a este fim, utilizando um carregador adequado.
- Carregue as baterias antes de as inserir no produto
- As baterias só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.
- Não misture pilhas alcalinas, standard (zinco-carbono) e recarregáveis (níquel-cádmio).
- Nunca misture pilhas novas com pilhas velhas.
- É proibido interferir com os cabos de alimentação - pode provocar um curto-circuito.
- As baterias gastas devem ser retiradas do produto.
- Não deite as pilhas usadas para o lixo indiferenciado!
- As baterias devem ser eliminadas de acordo com os regulamentos para a eliminação de lixo eletrónico perigoso.
- Se as pilhas não forem eliminadas correctamente, as substâncias perigosas podem representar um risco para a saúde humana ou para o ambiente. A reciclagem de materiais contribui para a conservação dos recursos naturais.
- Insira sempre as pilhas/baterias recarregáveis com a polaridade (mais/+ e menos/-).

Informações aos consumidores sobre como manusear equipamentos elétricos e eletrónicos usados:

Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Estes equipamentos devem ser recolhidos de forma seletiva, conforme indicado pela marcação anexa - contentor de resíduos com rodas riscado. O não cumprimento da regra acima referida e a eliminação inadequada de equipamentos usados podem representar uma ameaça para o ambiente e para a saúde humana resultante da presença de componentes perigosos nos equipamentos, tais como: cablagem elétrica, plástico, interruptores, etc. estes componentes devem ser removidos e processados adequadamente por empresas especializadas. Desmontar você mesmo o equipamento usado é inaceitável. As famílias desempenham um papel importante na contribuição para a reutilização e valorização, incluindo a reciclagem de equipamentos usados. Isto é feito, em particular, através da participação activa no sistema de recolha de resíduos de equipamento.



SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- material: prevladujoč material: PP, ostali: PS + steklo
- svetla barva: topla bela
- učinek: naravni plamen
- vir svetlobe: LED
- število LED: 12
- čas polnjenja: 6-8h
- delovni čas: 8-10h
- gumb: Vkllop / Izkllop
- mere: 7/7/51cm
- dolžina nabodala: 10,5 cm

VKLJUČENO:

- sončna svetilka

ZNAČILNOST:

Solarne vrtno luči so odličen način za prihranek denarja, na primer pri napeljavi električne napeljave in računih za elektriko. Svetilka zajema energijo in jo nato shranjuje, zato nimamo dodatnih stroškov. Solarne vrtno luči se zelo dobro obnesejo tako ob poteh, drevoredih in domačih dovozi, kot tudi na terasah, pa tudi na vrtu, parceli in v neposredni bližini ribnikov. Vrtno svetilke so izdelane iz visokokakovostnih materialov, zaradi česar so odporne na neugodne vremenske razmere, vključno z: za padavine.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Pomembno je, da solarno ploščo/sončno svetilko postavite na mesto z največjo količino sončne svetlobe. Na tem mestu ne sme biti senc in nevarnosti prekrivanja sončne plošče.

- Izogibajte se drugi razsvetljavi v bližini svetlobne verige, saj lahko moti delovanje senzorja sončnega in prižiganje in ugašanje svetilk. Ohranite tudi razdaljo (približno 1,5 m) med zaporednimi solarnimi svetilkami

- Primerna mesta bodo robovi trate, gredice, pergole ali grmičevje/drevesa/fasada v primeru solarnih stenskih svetilk. Po potrebi prilagodite položaj/pritrditev.

- Zaščitite solarno svetilko, da se ne poškoduje

- V primeru svetilk s snemljivo sončno ploščo jo namestite tako, da zabijete ozemljitveno konico v tla ali jo pritrdite na drug način, ki zagotavlja največji dostop do sončne svetlobe.

- Sončna osvetlitev ne bo zelo intenzivna in dolgotrajna, razen če je zagotovljen celodnevni, intenziven dostop do sončne svetlobe.

Alternativa je polnjenje sončnih baterij v polnilcih baterij.

- Drugi viri svetlobe lahko povzročijo utripanje solarne svetilke (prižiganje in ugašanje) ali popolno motnjo delovanja senzorja mraka.

- Prepričajte se, da žice, ki povezujejo solarno ploščo in LED, niso poškodovane in da je povezava žic s ploščo varna

- Prepričajte se, da so baterije vaše solarne svetilke in baterije za ponovno polnjenje popolnoma napolnjene

INFORMACIJE GLEDE BATERIJE IN AKUMULACIJE

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok.
- Baterij/akumulatorjev ne shranjujte na lahko dostopnih mestih, ker obstaja nevarnost, da jih otroci ali hišni ljubljenci pogoltnejo. V primeru zaužitja se čimprej posvetujte z zdravnikom.
- Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko povzročijo opekline ob stiku s kožo, zato vedno nosite ustrezne zaščitne rokavice, ko se jih dotikate.
- Baterij/akumulatorjev ne smete povzročiti kratkega stika, jih razstaviti ali vreči v ogenj. Obstaja nevarnost eksplozije!
- Navadnih baterij za enkratno uporabo ne polnite, ker obstaja nevarnost eksplozije! Polnite le za to namenjene baterije z ustreznim polnilnikom.
- Napolnite baterije, preden jih vstavite v izdelek
- Baterije polnite samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Ne mešajte alkalnih, standardnih (ogljik-cink) in polnilnih (nikelj-kadmijevih) baterij.
- Nikoli ne mešajte novih in starih baterij.
- Prepovedano je posegati v napajalne kable - lahko pride do kratkega stika.
- Izpraznjene baterije odstranite iz izdelka.
- Izrabljenih baterij ne odvrzite med nesortirane odpadke!
- Baterije odložite v skladu s predpisi za odlaganje nevarnih elektronskih odpadkov.
- Če baterije ne zavržete pravilno, lahko nevarne snovi predstavljajo tveganje za zdravje ljudi ali okolje. Recikiranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov.
- Baterije/akumulatorje vedno vstavljajte s polariteto (plus/+ in minus/-).

Informacije za potrošnike o ravnanju z rabljeno električno in elektronsko opremo:

Odpadne električne in elektronske opreme ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Takšno opremo je treba zbirati selektivno, kot kaže priložena oznaka – prečrtan zabojnik za odpadke na kolesih. Neupoštevanje zgornjega pravila in nepravilno odlaganje rabljene opreme lahko predstavlja nevarnost za naravno okolje in zdravje ljudi zaradi prisotnosti nevarnih komponent v opreми, kot so: električna napeljava, plastika, stikala itd. nad nevarnostjo, morajo te komponente zbrati in ustrezno obdelati specializirana podjetja. Samostojno razstavljanje rabljene opreme je nesprejemljivo. Gospodinjstva imajo pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem odpadne opreme. To dosežemo predvsem z aktivnim sodelovanjem v sistemu zbiranja odpadne opreme.



Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- materiaali: hallitseva materiaali: PP, muut: PS + lasi
- vaalea väri: lämmin valkoinen
- vaikutus: luonnollinen liekki
- valonlähde: LED
- LEDien määrä: 12
- latausaika: 6-8h
- työaika: 8-10h
- painike: Päällä / Pois
- mitat: 7/7/51 cm
- vartaan pituus: 10,5 cm

MUKANA:

- aurinkolamppu

OMINAISUUDET:

Aurinkopuutarhavalot ovat hyvä tapa säästää rahaa esimerkiksi sähköjohtojen asennuksessa ja sähkölaskuissa. Lamppu kerää energiaa ja varastoi sen, joten meille ei aiheudu lisäkustannuksia. Aurinkopuutarhalyhdyt toimivat erittäin hyvin niin poluilla, kujilla ja kodin kulkuväylillä, kuin terasseilla, myös puutarhassa, viljelyalalla ja lampien välittömässä läheisyydessä. Puutarhavalaisimet on valmistettu korkealaatuisista materiaaleista, joten ne kestävät epäsuotuisia sääolosuhteita, mukaan lukien: sadetta varten.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

- On tärkeää sijoittaa aurinkopaneeli/aurinkolamppu paikkaan, jossa aurinko paistaa mahdollisimman paljon. Tässä paikassa ei saa olla varjoja eikä aurinkopaneelin peittämisvaaraa.
- Vältä muuta valaistusta valoketjun lähellä, se voi häiritä hämärätunnistimen toimintaa ja sytyttää ja sammuttaa lampun. Pidä myös etäisyys (noin 1,5 m) peräkkäisten aurinkolamppujen välillä
- Sopivia paikkoja ovat nurmikon reunat, kukkapenkit, pergolat tai pensaat/puut/julkisivu aurinkoseinävalaisimien tapauksessa. Säädä asentoa/kiinnitystä tarpeen mukaan.
- Suoja aurinkolamppu niin, ettei se vaurioidu
- Irrotettavalla aurinkopaneelilla varustetuissa lamppuissa asenna se työntämällä maapiikki maahan tai kiinnitä se muulla tavalla, jotta auringonvalo pääsee mahdollisimman hyvin sisään
- Aurinkovalaistus ei ole kovin voimakasta ja pitkäkestoista, ellei koko päivän intensiivistä auringonvaloa ole tarjolla. Vaihtoehtona on ladata aurinkoakkuja akkulatureissa.
- Muut valonlähteet voivat aiheuttaa aurinkolampun välkkymistä (sytyttää ja sammuttaa) tai häiritä hämärätunnistimen toimintaa kokonaan.
- Varmista, että aurinkopaneelin ja LEDien yhdistävät johdot eivät ole vaurioituneet ja että johtojen liitäntä paneeliin on varmistettu
- Varmista, että aurinkolamppujen paristot ja ladattavat akut on ladattu täyteen

AKKUSTA JA KERTYMISTÄ KOSKEVAT TIEDOT

- Pidä paristot/ladattavat akut poissa lasten ulottuvilta.
- Älä säilytä paristoja/ladattavia paristoja helposti saavutettavissa olevissa paikoissa, koska on olemassa vaara, että lapset tai lemmikkieläimet voivat niellä ne. Jos ainetta on nieltä, ota yhteys lääkäriin mahdollisimman pian.
- Vuotavat tai vahingoittuneet paristot/ladattavat paristot voivat aiheuttaa palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa, joten käytä aina asianmukaisia suojakäsineitä, kun kosketat niitä.
- Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea, purkaa tai heittää tuleen. Räjähdysvaara on olemassa!
- Tavallisia kertakäyttöisiä paristoja ei saa ladata, koska on olemassa räjähdysvaara! Lataa vain tähän tarkoitukseen tarkoitettuja akkuja käyttämällä sopivaa laturia.
- Lataa akut ennen kuin asetat ne tuotteeseen.
- Paristoja saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Älä sekoita alkaliparistoja, tavallisia (hiili-sinkki) ja ladattavia (nikkeli-kadmium) paristoja.
- Älä koskaan sekoita uusia ja vanhoja paristoja.
- On kiellettyä häiritä virransyöttökaapeleita - se voi aiheuttaa oikosulun.
- Tyhjät paristot tulee poistaa tuotteesta.
- Älä heitä käytettyjä paristoja lajittelemattoman jätteen joukkoon!
- Paristot tulee hävittää vaarallisen elektroniikkajätteen hävittämistä koskevien määräysten mukaisesti.
- Jos akkuja ei hävitetä oikein, vaaralliset aineet voivat aiheuttaa vaaran ihmisten terveydelle tai ympäristölle. Materiaalien kierrättäminen edistää luonnonvarojen säästämistä.
- Aseta paristot/ladattavat paristot aina napaisuuden mukaisesti (plus/+ ja miinus/-).

Tietoa kuluttajille käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsittelystä:

Sähkö- ja elektroniikkaromua ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Tällaiset varusteet tulee kerätä valikoivasti, kuten oheisesta merkinnästä osoittaa - ylivuotava pyörillä varustettu jättesäiliö. Yllä olevan säännön noudattamatta jättäminen ja käytettyjen laitteiden virheellinen hävittäminen voi muodostaa uhan luonnolle ja ihmisten terveydelle, koska laitteissa on vaarallisia osia, kuten: sähköjohdot, muovi, kytkimet jne. Nämä komponentit tulee poistaa ja käsitellä asianmukaisesti. Käytettyjen laitteiden purkamista itse ei hyväksytä. Kotitalouksilla on tärkeä rooli uudelleenkäytön ja hyödyntämisen edistämisessä, mukaan lukien jätelaitteiden kierrätys. Tämä tapahtuu erityisesti osallistumalla aktiivisesti jätteiden keräysjärjestelmään.

